

赤

AKAI

DVD - ПРОИГРЫВАТЕЛЬ

DV-P4830KDS

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



СОДЕРЖАНИЕ

Указания по технике безопасности	2
Типы дисков	3
Обозначение органов управления и разъемов	4
Подключение к телевизору, аудиосистеме.....	6
Основные операции	
Включение/выключение	7
Установка и извлечение диска	7
Регулировка громкости	7
Основные операции при воспроизведении	
Временное прекращение воспроизведения	7
Прекращение воспроизведения	7
Выбор из меню.....	7
Выбор из меню глав дисков DVD.....	8
Выбор трека (файла, раздела) по номеру	8
Переход к последующему (предыдущему) треку (файлу, главе, разделу)	8
Ускоренное воспроизведение вперед (назад)	8
Замедленное воспроизведение	8
Покадровый просмотр	8
Воспроизведение по программе	9
Повтор	9
Выбор начала воспроизведения	10
Вызов экранного меню	10
Выбор режимов каналов.....	10
Выбор языка звукового сопровождения	10
Выбор языка субтитров.....	12
Выбор угла просмотра	11
Изменение размера изображения	11
Повторное воспроизведение фрагмента	11
Выбор системы цветного телевидения.....	11
Воспроизведение дисков с файлами	
WMA, MP3, JPEG, MPEG4.....	13
Системные настройки	
Меню установок	14
Установки языка	14
Видео установки	14
Аудио установки	15
Установка уровня доступа	15
Другие установки	15
Обращение с дисками.....	16
Устранение неисправностей	17
Технические характеристики	18
Комплектность	18

Благодарим Вас за покупку продукции нашей компании. Для правильного и безопасного использования проигрывателя до его включения внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством. Сохраните руководство для обращения к нему при необходимости впоследствии.



ВНИМАНИЕ: Для предотвращения поражения электрическим током не производите разборку устройства самостоятельно. При нарушении работоспособности устройства обращайтесь к квалифицированным специалистам.

 Символ молнии внутри равнобедренного треугольника предупреждает Вас о наличии в устройстве опасного для жизни напряжения и риска поражения электрическим током.

 Восклицательный знак внутри равнобедренного треугольника указывает Вам на наличие в настоящем руководстве требований по эксплуатации и техническому (сервисному) обслуживанию.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ ЛАЗЕРНЫЙ АППАРАТ КЛАССА 1

В устройстве используется лазерная система. При снятой верхней крышке устройства Вы можете подвергнуться воздействию лазерных лучей, попадание которых на кожу и в глаза недопустимо. Не проводите разборку устройства самостоятельно. Использование устройства в соответствии с настоящим руководством исключает возможность вредного воздействия лазерного излучения.

- Соблюдайте правила эксплуатации и меры предосторожности, изложенные в настоящем руководстве
- Не подключайте проигрыватель к сети переменного тока с параметрами, отличными от допустимых (100-240 В, 50 Гц).
- Не эксплуатируйте устройство в местах с повышенной влажностью или в местах скопления пыли.

4. Не располагайте устройство рядом с источниками тепла (обогревателями, рефлекторами, приборами, излучающими тепло, включая усилители).

5. Не допускайте попадание посторонних предметов и жидкости внутрь устройства.

6. Не ставьте на устройство тяжелые предметы и сосуды с жидкостью.

7. Не закрывайте вентиляционные отверстия.

8. Не размещайте устройство на неустойчиво стоящих тележках, стендах, штативах, консолях или столах.



9. Установка устройства должна производиться в соответствии с требованиями изготовителя и с использованием монтажных приспособлений, рекомендованных изготовителем.

10. Для безопасности в устройстве может быть применена вилка с защитным заземлением (с тремя контактами, один из которых шире, чем другие). Если вилка не подходит к розетке, установленной в Вашем доме, обратитесь к электрику. Не удаляйте защитное заземление на вилке.

11. Шнур питания должен быть расположен таким образом, чтобы исключить вероятность его задевания или защемления каким-либо предметом. Обратите особое внимание на надежность соединения вилки шнура с розеткой сети переменного тока.

12. Не используйте соединения, не рекомендованные производителем устройства

13. Для чистки используйте сухую мягкую ткань.

14. В случае если устройство не используется длительное время, то для исключения его повреждения отключите шнур питания от сети переменного тока.

15. Не проводите разборку устройства самостоятельно. При нарушении работоспособности устройства обращайтесь к квалифицированным специалистам.

16. Управление устройством должно проводиться в соответствии с руководством по эксплуатации. Несоблюдение правил эксплуатации может привести к нарушению работоспособности и повреждению устройства.

Проигрыватель может воспроизвести диски:

DVD, DVD-R, DVD±RW, CD, CD-R, CD±RW, SVCD, VCD, MP3, JPEG, WMA, MPEG (DIVX 4.0 и 5.0), Kodak Picture

Примечания:

1. Видеозапись на диске DVD-Video может содержать одну или несколько глав (Title) - фильмов, клипов и т.д. Главы в свою очередь могут состоять из разделов (Chapter).

Диски Video CD содержат треки (Track) - музыкальные произведения, песни, видеосюжеты и т.д.

Диски Audio CD содержат треки (Track), диски MP3-файлы (File)-музыкальные произведения, песни и т.д. Файлы на дисках MP3 могут быть объединены в папки (директории).

Диски MPEG4, JPEG содержат файлы, которые могут быть объединены в папки (директории).

2. Выполнение некоторых функций, описанных в настоящем руководстве, зависит от записи на диске.

Функции дисков, поддерживаемые проигрывателем:



Объемное звучание Dolby Digital



Номер языка звукового сопровождения



Номер языка субтитров



Родительский контроль

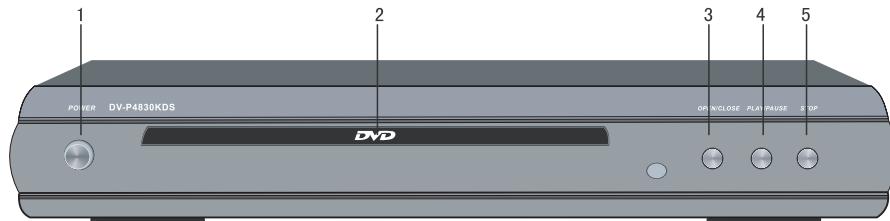


Угол просмотра



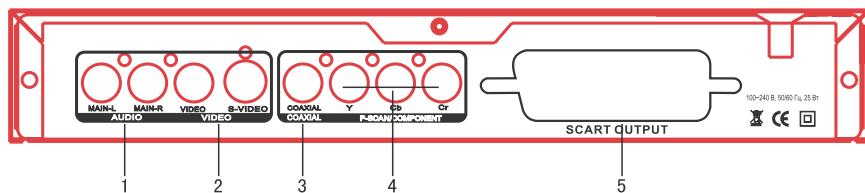
Воспроизведение дисков
MPEG4

Передняя панель



1. Ⓛ - кнопка включения/выключения
2. Лоток для загрузки диска
3. ▲ - кнопка выдвижения лотка
4. ►|| - кнопка временного прекращения воспроизведения (паузы)
5. ■ - кнопка прекращения воспроизведения

Задняя панель



1. **AUDIO** - аудиовыходы
MAINL - левый стерео выход
MAINR - правый стерео выход
2. **VIDEO** - композитный видео выход
3. **COAXIAL** - коаксиальный цифровой аудио выход
4. **Y/Cb/Pb** - видео выход компонентного сигнала
5. **SCART** - выход SCART



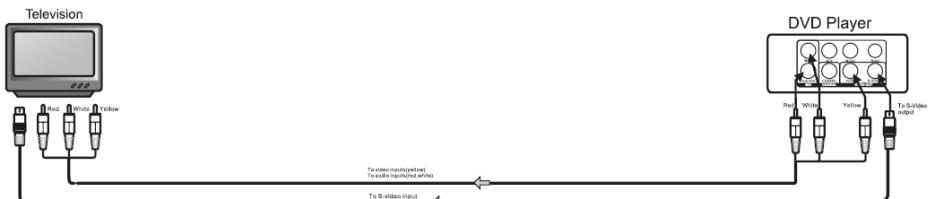
В дальнейшем по тексту, если не оговорено особо, переключение режимов производится кнопками ПДУ.

1.  **STANDBY** - кнопка включения/выключения
2. **SUBTITLE** - кнопка выбора языка субтитров
3. **ANGLE** - кнопка выбора угла просмотра

4. **N/P** - кнопка выбора системы цветного телевидения
5. **PROG** - кнопка воспроизведения по программе
6. **CLEAR** - кнопка удаления ошибочно введенных символов
7. **SETUP** - кнопка вызова меню установок
8. **▲/▼, ◀/▶** - кнопки перемещения курсора в меню вверх/вниз, влево/вправо
9. **ENTER** - кнопка подтверждения выбранной функции
10. **ZOOM** - кнопка изменения размера изображения
11. **◀◀/▶▶** - кнопки ускоренного воспроизведения назад, вперед
12. **■ STOP** - кнопка прекращения воспроизведения
13. **▶|| PLAY/ PAUSE** - кнопка воспроизведения /паузы
14. **PBC** - кнопка включения функции PBC
15. **A-B REPEAT** - кнопка повтора выбранного фрагмента
16. **RETURN** - кнопка возврата в предыдущее меню
17. **REPEAT** - кнопка повторного воспроизведения
18. **OP/CL** - кнопка выдвижения лотка для загрузки дисков
19. **OSD** - кнопка вызова экранного меню
20. **1-9, 0/10, 10+** - кнопки с цифрами для выбора треков (глав, разделов, файлов)
21. **GOTO** - кнопка выбора начала воспроизведения
22. **VIDEO** - кнопка переключения видео выходов (развертки)
23. **TITLE** - кнопка вызова меню информации по главам
24. **AUDIO** - кнопка выбора языка звукового сопровождения
25. **RAN** - кнопка воспроизведения в произвольном порядке
26. **MENU** - кнопка вызова меню
27. **|◀◀/▶▶|** - кнопки перехода к предыдущему / следующему треку (файлу)
28. **||▶ STEP** - кнопка покадрового просмотра
29. **|▶ SLOW** - кнопка замедленного воспроизведения
30. **VOL +/-** - кнопки регулировки громкости
31. **R/L** - кнопка переключения режимов каналов
32. **MUTE** - кнопка выключения / включения звука

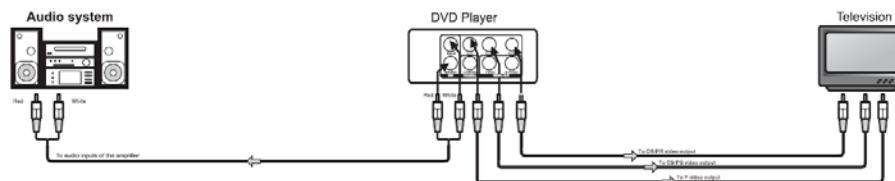
Все подключения устройств производите при их отключении от сети переменного тока с соблюдением руководств по эксплуатации.

Подключение к усилителю 5.1 каналов и телевизору

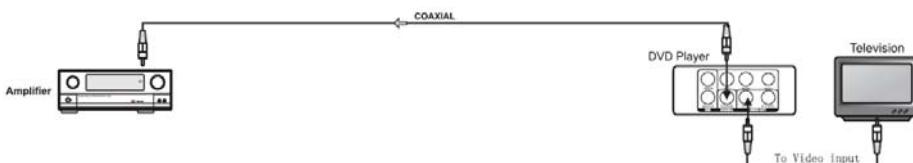


Примечание. Не рекомендуется одновременное подключение видеовыхода **SCART** и видеовыхода **VIDEO**.

Подключение к аудиосистеме и к компонентному видео входу телевизора



Подключение к телевизору с помощью A/V или S-VIDEO кабеля



Примечания.

1. Не рекомендуется одновременное подключение видеовыхода **SCART**, **SCART** и видеовыхода **VIDEO**.
2. При подключении необходимо выбрать видеовыход в меню **VIDEO** (см. раздел **НАСТРОЙКА ФУНКЦИЙ**) или последовательным нажатием кнопки **VIDEO** на ПДУ.



Включение/выключение

Включите проигрыватель нажатием кнопки **POWER** на проигрывателе или кнопки **STANDBY** на ПДУ. Если в проигрывателе нет диска или диск не читается, то на экране телевизора высветится надпись **NO DISC**.

Для выключения нажмите кнопку **POWER** на проигрывателе или кнопку **STANDBY** на ПДУ.

Примечание. Время повторного включения проигрывателя после его выключения должно быть не менее 30 секунд.

Установка и извлечение диска

Для установки диска нажмите кнопку **OPEN/CLOSE** на проигрывателе или кнопку **OP/CL** на ПДУ. На экране телевизора появится надпись **OPEN**. После выдвижения лотка для загрузки дисков установите в него диск рабочей стороной вниз и верните лоток в исходное положение повторным нажатием кнопки этой же кнопки. На экране телевизора высветится надпись **CLOSE**. Через несколько секунд автоматически начнется воспроизведение диска.

Примечание. Для начала воспроизведения некоторых дисков необходимо нажать кнопку **►||** на проигрывателе или одну из кнопок **►||**, **ENTER** на ПДУ.

Для извлечения диска остановите воспроизведение нажатием кнопки **STOP** на проигрывателе или на ПДУ и нажмите кнопку **▲** на проигрывателе или кнопку **OP/CL** на ПДУ. После выдвижения лотка извлеките диск и нажмите кнопку **▲** на проигрывателе или кнопку **OP/CL** на ПДУ для возврата лотка в исходное положение.

Внимание!

Нажатие кнопки **OPEN/CLOSE** на проигрывателе или кнопку **OP/CL** до прекращения воспроизведения может привести к повреждению диска и загрузочного устройства.

Регулировка громкости

Нажмите кнопку **VOLUME +** ПДУ для увеличения громкости звучания или кнопку **VOLUME -** для уменьшения громкости.

Временное прекращение воспроизведения (пауза)

При воспроизведении нажмите кнопку **PLAY/PAUSE** на проигрывателе или кнопку **►||** на ПДУ для временного прекращения воспроизведения.

Для возврата к нормальному воспроизведению повторно нажмите кнопку **PLAY/PAUSE** на проигрывателе или кнопку **►||** на ПДУ.

Прекращение воспроизведения

Нажмите кнопку **■** на проигрывателе или на ПДУ для прекращения воспроизведения. После включения воспроизведение начнется с момента, на котором оно было остановлено.

Если Вы нажмете кнопку два раза, то после включения воспроизведение начнется с начала диска.

Выбор из меню диска

Некоторые диски DVD, SVCD, VCD2.0 имеют свои меню, в которых Вы можете выбрать необходимую установку или трек (главу, раздел) для воспроизведения.

Примечание. Просмотр меню при воспроизведении дисков SVCD, VCD2.0 возможен при включенном функции **PBC** (при первом включении функция **PBC** включена). Для выключения функции **PBC** нажмите кнопку **PBC** после загрузки диска.

Для просмотра меню дисков DVD нажмите кнопку **MENU**.

Кнопками со стрелками или кнопками с цифрами выберите в меню необходимую установку (для дисков DVD) или необходимый трек (для дисков SVCD, VCD2.0). Для подтверждения нажмите кнопку **PLAY/PAUSE** на проигрывателе или одну из кнопок **ENTER** или **►||** на ПДУ.

Для возврата в основное меню при воспроизведении нажмите кнопку **MENU** (для дисков DVD) или кнопку **RETURN** (для дисков SVCD, VCD2.0 при включенной функции PBC).

Выбор из меню глав дисков DVD

Нажмите кнопку **TITLE**. В появившемся меню кнопками со стрелками или кнопками с цифрами выберите главу и нажмите кнопку **ENTER** для начала ее воспроизведения.

Примечание. Воспроизведение начнется с первого раздела выбранной главы.

Выбор трека (файла, раздела) по номеру

При воспроизведении кнопками с цифрами Вы можете выбрать раздел (трек, файл) по номеру.

Примечания. 1. Выбор по номеру треков дисков SVCD, VCD 2.0 возможен при выключенном функции PBC, файлов дисков WMA, MP3, JPEG – из текущей страницы меню. 2. Для набора номеров от 1 до 10 нажмите одну из кнопок с цифрами 1-9, 10, номеров более 10 – сначала нажмите кнопку +10, а затем одну из кнопок с цифрами 1-9. Например, для выбора трека с номером 15, сначала нажмите кнопку +10, а затем – кнопку с цифрой 5.

Переход к последующему (предыдущему) треку (файлу, главе, разделу)

Для перехода к предыдущему (последующему) треку (файлу, главе, разделу) нажмите кнопку **◀◀ (▶▶)** на ПДУ.

Ускоренное воспроизведение вперед (назад)

При воспроизведении дисков DVD, SVCD, VCD последовательным нажатием кнопки **◀◀ (▶▶)** Вы можете выбрать одну из четырех возможных скоростей ускоренного воспроизведения назад (вперед) или вернуться к нормальному воспроизведению. На экране телевизора будут высвечиваться коэффициенты ускоренного воспроизведения: 2 X, 4 X, 8 X, 16 X.

Для возврата к нормальному воспроизведению Вы можете также нажать кнопку **►||** на проигрывателе или на ПДУ.

При воспроизведении дисков CD, MP3, WMA возможен выбор только одной скорости X2.

Замедленное воспроизведение

Для замедленного воспроизведения дисков DVD, SVCD, VCD нажмите кнопку **|▶|** на ПДУ. Последовательным нажатием этой же кнопки выберите одну из шести возможных скоростей замедленного воспроизведения или вернитесь к нормальному воспроизведению. На экране телевизора будут высвечиваться коэффициенты замедленного воспроизведения: 1/2, 1/3, 1/4, 1/5, 1/6, 1/7. Для возврата к нормальному воспроизведению Вы можете также нажать кнопку **►||** на проигрывателе или на ПДУ.

Покадровый просмотр

Для покадрового просмотра дисков DVD, SVCD, VCD последовательно нажимайте кнопку **||▶**. Для возврата к нормальному воспроизведению нажмите кнопку **PLAY/PAUSE** на проигрывателе или кнопку **►||** на ПДУ.

Воспроизведение по программе

Функция воспроизведения по программе позволяет установить последовательность воспроизведения до 16 треков (файлов, разделов).

При воспроизведении дисков DVD, VCD: Нажмите кнопку PROG. В появившемся меню кнопками ▲/▼ выберите номер трека (файла, раздела) который Вы хотели бы воспроизвести первым и нажмите кнопку **ENTER**.



Аналогичным образом установите последовательность воспроизведения остальных треков (файлов, разделов).

Для начала воспроизведения по программе нажмите кнопку ►|| на проигрывателе или на ПДУ или кнопками со стрелками выберите в меню надпись Play и нажмите кнопку **ENTER**.

Для удаления файла из программы кнопками ▼/▲ выберите файл и выберите надпись Clear.

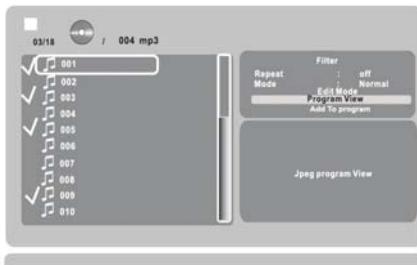
Для удаления всех файлов из программы кнопками ▼/▲ выберите в меню надпись Clear All и нажмите кнопку **ENTER**.

При воспроизведении дисков MP3, JPEG, Mp4:

При остановленном воспроизведении выберите кнопками ▼/▲, ◀/▶ в меню надпись Edit Mode и нажмите кнопку **ENTER**.

Кнопками ▼/▲ выберите файл, который Вы хотели бы воспроизвести первым и нажмите кнопку **ENTER**.

Аналогичным образом установите последовательность воспроизведения остальных файлов (выбранные файлы будут помечены в меню галочкой).



Кнопками ▼/▲ выберите в меню надпись Add to Program для добавления помеченных файлов в программу и нажмите кнопку **ENTER**.

Для начала воспроизведения нажмите кнопку ►|| на проигрывателе или на ПДУ. Для возврата к нормальному воспроизведению нажмите кнопку ■. Кнопками ▼/▲ выберите в меню надпись Clear Program и нажмите кнопку **ENTER**. Для выхода в меню воспроизведения кнопками ▼/▲ выберите в меню надпись Browse View и нажмите кнопку **ENTER**.

Повтор

Нажмите кнопку **REPEAT**.

Последовательным нажатием кнопки **REPEAT** выберите один из режимов повтора или вернитесь к нормальному воспроизведению:

- При воспроизведении дисков SVCD, VCD, CD, WMA, MP3, JPEG, MPEG4:
 - повтор текущего трека (файла);
 - повтор диска
- При воспроизведении дисков DVD:
 - повтор раздела;
 - повтор главы

Выбор начала воспроизведения

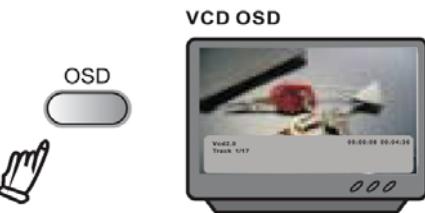
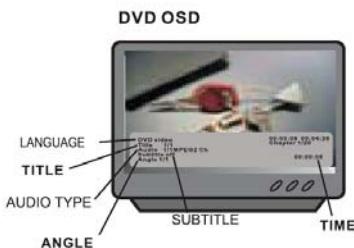
При воспроизведении дисков DVD, SVCD, VCD, CD, HDCD нажмите кнопку **GOTO**. В появившемся меню кнопками со стрелками и кнопками с цифрами Вы можете набрать номер трека (файла, главы, раздела) или время, с которого Вы бы хотели начать воспроизведение. Для начала воспроизведения нажмите кнопку **ENTER**.

Примечания:

1. Функция не выполняется в режиме воспроизведения по программе.
2. При выборе начала воспроизведения дисков SVCD, VCD функция PBC автоматически выключается.

Вызов экранного меню

Для просмотра меню с информацией о главах, разделах, треках диска нажмите кнопку **OSD**.



- a) При воспроизведении дисков DVD:
После нажатия кнопки **OSD** на экране телевизора появится информация о типе

диска, номере текущей главы, общем количестве глав, номере текущего раздела, общем количестве разделов главы, времени воспроизведения, языке звукового сопровождения и субтитров (номере выбранного языка и общем количестве языков), угол просмотра (номере выбранного угла и общем количестве углов просмотра) и т. д.

б) При воспроизведении других дисков:
После нажатия кнопки **OSD** на экране телевизора появится информация о типе диска, номере воспроизводимого трека и общем количестве треков, включения звука, функции PBC (для дисков SVCD, VCD), режимах повтора, времени воспроизведения и т.д.

Для выхода из меню нажмайте кнопку **OSD**.

Выбор режимов каналов

При воспроизведении дисков SVCD, VCD, CD, MP3 последовательным нажатием кнопки **R / L** выберите один из режимов каналов:

стерео (L/R);mono левых каналов (L/L); mono правых каналов (R/R), цифровой сигнал левых каналов (L/L Auto A/D Detect), цифровой сигнал правых каналов (R/R Auto A/D Detect)

Примечание. При воспроизведении дисков VCD, имеющих более одного языка звукового сопровождения, нажатием кнопки **R / L** Вы можете выбрать один из языков.

Выбор языка звукового сопровождения

При воспроизведении дисков DVD, SVCD последовательным нажатием кнопки **AUDIO** выберите один из языков звукового сопровождения.

Примечание. Функция выполнима только при воспроизведении дисков, имеющих более одного языка звукового сопровождения.



Выбор языка субтитров

При воспроизведении дисков DVD, SVCD последовательным нажатием кнопки **SUBTITLE** выберите один из языков субтитров или отключите их.

Примечание. Функция выполнима только при воспроизведении дисков, имеющих более одного языка субтитров.

Выбор угла просмотра

При воспроизведении дисков DVD последовательным нажатием кнопки **ANGLE** выберите один из 4 углов просмотра (символ угла – символ камера и номер будет высвечиваться на экране телевизора) или отключите символ (надпись OFF на экране телевизора).

Примечание. Функция выполнима только при воспроизведении дисков, имеющих более одного угла просмотра.

Изменение размера изображения

При воспроизведении дисков DVD, SVCD, VCD, JPEG, MPEG4 последовательным нажатием кнопки **ZOOM** выберите один из режимов увеличения (уменьшения) размера изображения или вернитесь к нормальному размеру изображения. На экране телевизора будет высвечиваться один из коэффициентов увеличения раз-мера изображения: ZOOM 2, ZOOM 3, ZOOM 4 или его уменьшения: ZOOM 1/2, ZOOM 1/3, ZOOM 1/4. При возврате к нормальному размеру изображения на экране телевизора высветится надпись ZOOM OFF.

Примечания:

1. Функция не выполняется при высвечивании на экране телевизора меню.
2. В режимах увеличения картинок (файлов JPEG) кнопками со стрелками Вы можете изменять её положение.

Повторное воспроизведение фрагмента

При воспроизведении диска DVD, SVCD, VCD, CD, WMA, MP3, MPEG4 Вы можете повторить воспроизведение выбранного фрагмента.

Нажмите кнопку **A-B** в начале фрагмента, который Вы хотите повторить. На экране телевизора высветится надпись REPEAT A.

Нажмите кнопку **A-B** повторно в конце фрагмента, который Вы хотите повторить. На экране телевизора высветится надпись REPEAT A-B.

Воспроизведение выбранного фрагмента начнется автоматически.

Повтор фрагмента будет продолжаться до тех пор, пока кнопка **A-B** не будет нажата вновь.

Примечание.

Повтор выбранного фрагмента возможен только в пределах текущего трека (файла) при воспроизведении дисков SVCD, VCD, CD, WMA, MP3, MPEG4 или в пределах текущего раздела (главы, если она не содержит разделов) при воспроизведении дисков DVD.

Выбор системы цветного телевидения

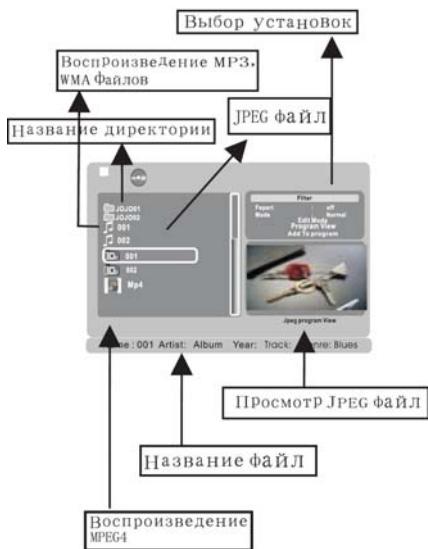
Последовательным нажатием кнопки **N/P** выберите систему цветного телевидения (NTSC, PAL) или режим автоматического выбора системы (AUTO).

После загрузки дисков с файлами WMA, MP3, JPEG, MPEG4 на экране телевизора появится меню с названиями всех имеющихся на диске директорий, файлов первой директории и начнется воспроизведение первого файла первой директо-рии.

Примечание. При наличии на диске файлов разных типов Вы можете воспроизвести MP3 и JPEG файлы одновре-менно.

1. Кнопками со стрелками выберите желаемую директорию и нажмите кнопку **ENTER**, а затем в выбранной директории выберите файл.

Вы можете так же выбрать необходимый файл кнопками с цифрами на ПДУ.



При воспроизведении файлов MP3 и JPEG в окне Filter (Фильтр) Вы можете кнопками с стрелками ПДУ задать следующие установки:

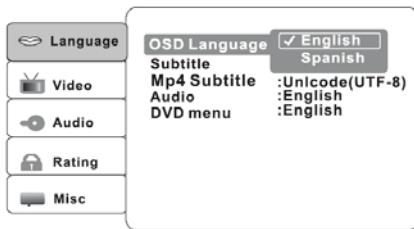
1. Repeat (Повтор файла или трека): Off (Выкл.), Single (Повтор трека), All (Повтор диска)
2. Mode (Выбор режима воспроизведения): Normal (Нормальный), Random (В произвольном порядке), Intro (Ознакомительное воспроизведение каждого файла (трека) в течение 10-15 сек)
3. Edit Mode (Режим редактирования)
4. Program View (Вид программы)
5. Add to Program (Добавить в программу): Добавление файлов (треков) в программу для их воспроизведения а заданном порядке.

После выбора установки нажмите кнопку **ENTER**.

Меню установок

Нажмите кнопку SETUP. После чего на экране телевизора появится меню установок. Кнопками **▲/▼** выберите необходимое меню и нажмите кнопку ENTER.

Кнопками **▲/▼, ◀/▶** выберите параметр и его значение. Для подтверждения нажимайте кнопку ENTER.



Language (установки языка)

OSD Language - (Выбор языка экранного меню)

Выберите язык экранного меню.

Subtitle (Выбор языка субтитров) -

Выберите язык субтитров.

Mp4 Subtitle (Выбор языка субтитров дисков Mp4) -

Выберите язык субтитров дисков Mp4.

Audio (Выбор языка звукового сопровождения) -

Выберите язык звукового сопровождения.

DVD menu (Выбор языка меню дисков DVD) -

Выберите язык звукового сопровождения.

Примечание. Выбор языка субтитров, звукового сопровождения, DVD меню возможен, для дисков, имеющих более одного языка.

Video (видео установки)

Aspect Ratio (Выбор формата экрана)

Выберите формат экрана для Вашего телевизора:

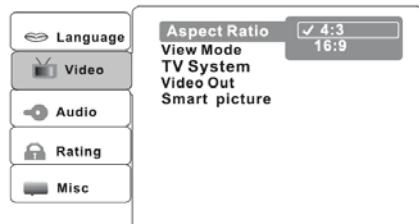
4:3

Режим выбирается при подключении проигрывателя к обычному телевизору.

16:9

Режим выбирается при подключении проигрывателя к широкоэкранному телевизору.

View Mode (Выбор режим просмотра)



Выберите размер изображения :

Fill - во весь экран

Original - обычный при воспроизведении дисков DiVX/MPEG

Auto Fit - автоматически переключаемый Pan Scan (максимальный размер изображения по вертикали). В этом режиме широкоэкранное изображение будет отображаться с частично обрезанными краями.

Примечание. Возможность выбора размера изображения зависит от записи на диске.

TV System (Выбор системы ТВ)

Выберите одну из систем цветного телевидения: NTSC или PAL или режим автоматического переключения системы - Multi.

Video output (Установки видеовыхода)

Выберите видеовыход, к которому подключен телевизор или тип развертки: VIDEO - при подключении телевизора к композитному видеовыходу

YUV - при подключении телевизора к компонентному видеовыходу

P-Scan. - при подключении к телевизору с прогрессивной разверткой

Smart picture (Выбор режима изображения)

Выберите режим просмотра изображений:

Standard – стандартный режим

Vivid – режим повышенной яркости

Cool – режим затемнения

Personal – режим задаваемый пользователем

AUDIO (АУДИО УСТАНОВКИ)

Bass management (Усиление низких частот)

Выберите надпись ON для усиления низких частот или надпись OFF для возврата к исходному уровню низких частот.



Front speakers (Выбор параметров передних громкоговорителей)

Выберите необходимые параметры громкоговорителей:

Large – при подключении широкополосных громкоговорителей

Small – при подключении обычных громкоговорителей

Center speakers (Выбор параметров центральных громкоговорителей) -

Выберите необходимые параметры громкоговорителей:

Large – при подключении широкополосных громкоговорителей

Small – при подключении обычных громкоговорителей

None – при подключении выходов каналов в режиме 2.1

Surround speakers (Выбор параметров задних громкоговорителей)

Выберите необходимые параметры громкоговорителей:

Large – при подключении широкополосных громкоговорителей

Small – при подключении обычных громкоговорителей

None – при подключении выходов каналов в режиме 2.1

Subwoofer (Выбор параметров сабвуфера)

Выберите необходимые параметры сабвуфера:

None – при отключенном сабвуфере
Present – при подключенном сабвуфере

Test tones (Включение тестового сигнала)

Тестовый сигнал используется для проверки правильности подключения громкоговорителей. Выберите в меню название громкоговорителей (канала), который Вы хотите проверить: LEFT – левые, RIGHT – правые, CENTER – центральные, LIGHT SURR – задние, SUBWOOFER – сабвуфер. Для выключения тестового сигнала выберите надпись OFF.

Test tones (Включение тестового сигнала)

Тестовый сигнал используется для проверки правильности подключения громкоговорителей. Выберите в меню название громкоговорителей (канала), который Вы хотите проверить: LEFT – левые, RIGHT – правые, CENTER – центральный, LIGHT SURR – задние, SUBWOOFER – сабвуфер. Для выключения тестового сигнала выберите надпись OFF.

Center spkr delay (Время запаздывания звука центрального громкоговорителя)

Данная функция позволяет установить необходимое время запаздывания звука центрального громкоговорителя. Для выключения запаздывания выберите надпись No Delay (Нет запаздывания).

Surr spkr delay (Время запаздывания звука заднего громкоговорителя)

Данная функция позволяет установить необходимое время запаздывания звука заднего громкоговорителя. Для выключения запаздывания выберите надпись No Delay (Нет запаздывания).

Digital output (Установки цифрового выхода)

Эти установки используются для правильного подключения внешних устройств, имеющих декодеры цифрового сигнала.

Выберите одну из установок цифрового выхода:

ON/OFF - для включения/ выключения цифрового выхода (коаксиального).

PCM - для переключения в режим цифрового сигнала в формате SPDIF PCM. Обычно этот режим используется при воспроизведении записей с обычных компакт дисков.

Night mode (Установки функции ночной режим)

Для включения режима с уменьшенным динамическим диапазоном звука (при прослушивании в ночное время) выберите надпись ON, для выключения надпись OFF.

Pro Logic (Установки функции Pro Logic)

При воспроизведении диска записанного в формате 2.1 канала Вы можете включить функцию Pro Logic (надпись ON), выключить ее (надпись OFF) или включить режим автоматического включения функции Pro Logic (надпись AUTO).

Down sampling (Уменьшение частоты дискретизации)

Вы можете уменьшить частоту дискретизации, выбрав надпись ON или вернуться к исходному значению частоты, выбрав надпись OFF.

Smart Sound (Предустановки эквалайзера)

Для получения наилучшего качества звука музыкальных программ разных стилей Вы можете выбрать следующие предустановки эквалайзера:

OFF – функция отключена

CLASSICAL - классика

ROCK - рок

JAZZ - джаз

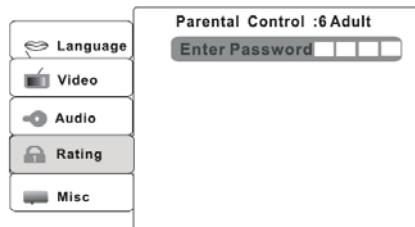
POP - поп

RATING (УРОВЕНЬ ДОСТУПА)

Parental control (Родительский контроль)

Некоторые диски позволяют устанавливать уровень защиты (от детей) при просмотре видеозаписей. Фрагменты с кодом защиты выше установленного воспроизводиться не будут. Установленный уровень защиты может быть изменен только после введения пароля. 4-х значный пароль вводится в строку Enter Password (Ввести пароль).

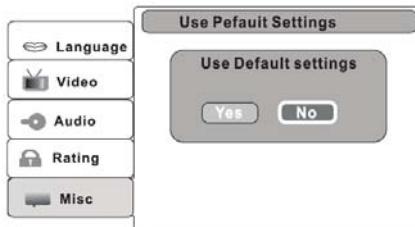
Для изменения пароля кнопками с цифрами на ПДУ введите старый пароль и нажмите кнопку ENTER, а затем введите новый пароль. Пароль, установленный на заводе-изготовителе – 9999.



MISC (РАЗНОЕ)

Default (Заводские настройки)

В этом меню Вы можете вернуться к изначальным (заводским) настройкам каждой функции, установленным на предприятии-изготовителе. Выберите надпись YES для подтверждения или NO для отмены и нажмите кнопку ENTER.



Караоке

Поверните ручку VOL в крайнее против часовой стрелки положение (положение минимальной громкости).

Подключите микрофон к разъему MIC на передней панели проигрывателя.

Поверните ручку громкости до получения необходимой громкости.

Обращение с дисками

1. Обращайтесь с диском осторожно. Держите его только за края. Не касайтесь пальцами рабочей (без наклейки) стороны диска.

2. Не пишите на рабочей поверхности диска и не наклеивайте на диск скотч, наклейки и т.д.

3. Периодически чистите диск мягкой сухой тканью без хлопкового волокна.

4. Для очистки диска используйте специальные чистящие средства. Не используйте моющие средства или абразивные очистители.

5. При чистке диска вытирайте его напрямую от центра к внешнему краю диска. Нельзя вытираять диск круговыми движениями.

6. Во избежание повреждений храните диск в специальном футляре в вертикальном положении.

7. Не подвергайте диск прямому воздействию солнечного света, высокой влажности, высоким температурам, пыли, и т.д. Длительный нагрев или высокие температуры могут деформировать диск.



В процессе эксплуатации проигрывателя Вы можете столкнуться с проблемами, описанными ниже. Перед тем, как обратиться в ремонтные организации попробуйте устранить их самостоятельно.

Неисправность	Причина	Устранение
Не включается.	Не подается напряжение питания.	Проверьте правильность подключения к сети переменного тока. При необходимости нажмите кнопку POWER на проигрывателе.
Диск не воспроизводится.	Формат диска не поддерживается.	Установите другой диск.
	Диск загрязнен.	Очистите диск.
	Диск установлен не той стороной.	Установите диск правильно, надписью вверх.
	Неправильно выбран режим работы.	Проверьте правильность установки режимов работы.
Нет изображения (темный экран или полосы на экране)	Неправильное подключение вход телевизора.	Проверьте правильность подключения.
	Неправильное соединение видеокабелей.	Проверьте правильность всех соединений.
	Неправильно выбран видеовыход.	Выберите другой видеовыход в меню основных установок.
	Неправильно выбрана система цветного телевидения.	Выберите другую систему цветного телевидения.
Изображение искажено	Диск загрязнен.	Очистите диск.
	Включено ускоренное воспроизведение.	Выключите ускоренное воспроизведение.
Широкоформатное изображение показывается на экране телевизора в обычном формате.	Неправильно выбран формат изображения.	Выберите режим широкоформатного изображения в меню главных установок.
Отдельные фрагменты фильма не показываются	Установлен код защиты.	Измените код защиты в меню установки кода после ввода пароля.
Нет звука	Неправильное соединение аудиокабелей.	Убедитесь, что все соединения выполнены правильно.
	Устройство усиления звука (усилитель) не включено.	Включите устройство.
	Неправильное подключение цифрового аудиовыхода.	Подключите аудиовыход в соответствии с меню установок.
ПДУ не работает	Неправильно установлены батарейки.	Проверьте правильность установки батареек.
	Разряжены батарейки.	Замените батарейки.
	ПДУ не направлен на сенсор ДУ на проигрывателе.	Направьте ПДУ на сенсор проигрывателя.
	ПДУ расположен далеко от проигрывателя	Максимальное расстояние от ПДУ до проигрывателя должно быть не более 5 метров.
При нажатии кнопок отдельные функции не выполняются	Воздействие заряда электростатического электричества, перегрузок в сети питания.	Выключите проигрыватель, отключите шнур питания от сети и через 5-10 минут включите проигрыватель вновь.
Не выполняются отдельные функции при воспроизведении дисков	Диск не поддерживает выбранную функцию (переключение угла, языка звукового сопровождения и т. д.).	Используйте диск с необходимыми Вам функциями.

Технические характеристики

Система цветного телевидения	NTSC/PAL/AUTO
Разрешение	500 линий
Отношение сигнал/шум на видео выходе	56 дБ
Отношение сигнал/шум на аудио выходе	56 дБ
Коэффициент гармонических искажений	< 0,01 %
Цифро-аналоговый преобразователь	192 кГц/24 бит
Напряжение на выходе S-Video (в размахе)	Y: 1 В, 75 Ом, C: 0,3 В, 75 Ом
Напряжение на аудио выходе	2,0 ^{+0,0} _{-1,0} В (rms)
Цифровой аудио выход	Коаксиальный
AC-3	Выходы 5.1 каналов
Напряжение питания	100 – 240 В, 50-60 Гц
Потребляемая мощность	20 Вт

Комплектность

DVD -проигрыватель	1
Аудио кабель	1
Пульт дистанционного управления	1
Руководство по эксплуатации	1
Гарантийный талон (с вкладышем)	1

Это устройство поддерживает технологию защиты авторского права, подкрепленную патентной формулой различных патентов США и прочими правами на интеллектуальную собственность, принадлежащими Macrovision Corporation и другим правообладателями. Использование этой технологии защиты авторского права должно быть санкционировано Macrovision Corporation и ограничивается только домашним применением, если другое не санкционировано Macrovision Corporation. Инженерный анализ или разборка устройства запрещаются.

В связи с проводимыми работами по усовершенствованию конструкция проигрывателя, комплект поставки, технические характеристики могут быть изменены. Выполнение некоторых функций, вид меню могут отличаться от приведенного выше описания. Срок годности проигрывателя 5 лет.